

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VẠN NINH
TỈNH KHÁNH HÒA**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 60/2019/HS-ST

Ngày: 26 -11 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VẠN NINH - TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Công Đa

Các Hội thẩm nhân dân:

. Ông Nguyễn Tam Kỳ;

. Ông Đỗ Văn Nhã.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Quý Võ - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh- tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Anh Tài - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 64/2019/TLST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 66/2019/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Phan Đăng Kh - sinh năm 1986, tại V - Khánh Hòa; nơi cư trú tổ dân phố số M1 - thị trấn VG- huyện V - tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn Ng (chết) và bà Nguyễn Thị T (chết); vợ là chị Nguyễn Hoàng Bảo Y và có 01 con sinh năm 2019; tiền án: Không; tiền sự: Bị xử phạt vi phạm hành chính 3.500.000đồng, về hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản theo Quyết định số 56/QĐ-XPVPHC ngày 25/01/2019 của Công an huyện V - tỉnh Khánh Hòa; nhân thân: Bị xử phạt 03 năm 06 tháng tù, về tội “Cướp tài sản” theo Bản án hình sự sơ thẩm số 167/HSST ngày 15/9/2003 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa; bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam; đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi địa nơi cư trú. Có mặt.

- Bị hại:

Trung tâm Y tế huyện V - tỉnh Khánh Hòa;

Địa chỉ: Thôn TDD - xã VL - huyện V - tỉnh Khánh Hòa.

Do ông Nguyễn N - sinh năm 1960; trú tại tổ dân phố số S - thị trấn VG- huyện V - tỉnh Khánh Hòa; là Phó Giám đốc Trung tâm Y tế huyện V đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 10/7/2019). Có mặt.

- Người làm chứng:

+ Ông Nguyễn B - sinh năm 1962; trú tại tổ dân phố số MB - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

+ Ông Trương Đình Th1 - sinh năm 1962; trú tại thôn MĐ - xã VL - huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Phan Đăng N1 - sinh năm 1988; trú tại tổ dân phố số M1 - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Trần Hữu H - sinh năm 1991; trú tại thôn TĐT- xã VL - huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Huy Kh - sinh năm 1983; trú tại tổ dân phố số 07 - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Huỳnh Văn Q - sinh năm 1979; trú tại thôn TĐT- xã VL - huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Hậu Gi - sinh năm 1990; trú tại tổ dân phố số T - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Phạm Văn Th2 - sinh năm 1990; trú tại tổ dân phố số MB - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Lê V - sinh năm 1983; trú tại tổ dân phố số T - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Anh Kh1 - sinh năm 1979; trú tại thôn HL - xã VL - huyện V - tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25/01/2019, Phan Đăng Kh bị Công an huyện V - tỉnh Khánh Hòa xử phạt vi phạm hành chính, về hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản. Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 11/6/2019, Phan Đăng Kh cùng anh Nguyễn Lê V và một người tên T1 (không rõ nhân thân, lai lịch) ngồi uống bia tại quán “Hậu Giang”, thuộc tổ dân phố số 11 - thị trấn VG- huyện V- tỉnh Khánh Hòa. Cùng lúc này, tại quán có các anh Nguyễn Anh Kh1, Phan Đăng N1 (em ruột Phan Đăng Kh), Trần Hữu H, Nguyễn Huy Kh, Huỳnh Văn Q, Nguyễn Hậu Gi, Phạm Văn Th2 cũng đang ngồi uống bia ở bàn khác gần đó. Do có quen biết nên anh Nguyễn Lê V mang ly bia sang bàn của anh Nguyễn Anh Kh1 mời. Sau đó, anh Nguyễn Anh Kh1 mang ly bia sang bàn anh Nguyễn Lê V và Phan Đăng Kh mời lại, thì giữa anh Nguyễn Anh Kh1 và anh Nguyễn Lê V xảy ra xích mích, cãi nhau. Anh Nguyễn Anh Kh1bỏ về bàn của mình ngồi, thì anh Nguyễn Lê V tiếp tục mang ly bia đến bàn anh Nguyễn Anh Kh1 và hất ly bia vào mặt anh Nguyễn Anh Kh1. Anh Nguyễn Anh Kh1 dùng ly bia đánh anh Nguyễn Lê V và anh Nguyễn Lê V dùng ly bia đánh lại anh Nguyễn Anh Kh1 làm cả hai bị thương tích, chảy máu. Cả nhóm thấy anh Nguyễn Anh Kh1 và anh V đánh nhau thì xông vào can ngăn. Trong lúc can ngăn, anh Phạm Văn Th2 bị ly bia của anh V đánh trúng cằm, gây thương tích.

Khoảng 21 giờ 00 phút cùng ngày, Phan Đăng Kh, anh Phan Đăng N1 cùng cả nhóm đưa anh Nguyễn Anh Kh1, anh Nguyễn Lê V, anh Phạm Văn Th2 đến Khoa cấp cứu của Trung tâm Y tế huyện V khâu vết thương và điều trị thương tích. Trong lúc ngồi tại phòng chờ của Khoa cấp cứu thì giữa anh Phan Đăng N1 và anh Nguyễn Lê V xảy ra mâu thuẫn, cãi nhau. Phan Đăng Kh can ngăn nhưng không được, bực tức Phan Đăng Kh bỏ đi ra ngoài, trên đường đi, Phan Đăng Kh dùng chân phải đá vào phần nhôm cửa ra vào của Khoa cấp cứu nhưng không gây hư hỏng.

Nghĩ lại việc anh N1 không nghe lời mình, Phan Đăng Kh quay lại đi vào Khoa cấp cứu, khi đi đến cửa ra vào của Khoa cấp cứu, Phan Đăng Kh tiếp tục dùng chân phải đá vào phần nhôm cánh cửa mà Phan Đăng Kh đã đá lúc đầu làm cho tấm kính phía ở phần trên của cửa có kích thước (132 x 80)cm, dày 05mm bị vỡ rơi xuống đất. Sau khi tấm kính bị vỡ, nhân viên vệ sinh của Trung tâm Y tế huyện V đã tiến hành thu dọn mảnh vỡ và vứt bỏ nên Cơ quan cảnh sát điều tra không thu giữ được.

Tại Kết luận định giá tài sản số 50/2019/KL-TTHS ngày 18 tháng 7 năm 2019, Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện V - tỉnh Khánh Hòa kết luận tấm kính kích thước (132 x 80)cm, dày 05mm bị vỡ giá trị là 169.000đồng.

Phan Đăng Kh đã bồi thường, thay mới tấm kính cửa ra vào Khoa cấp cứu của Trung tâm Y tế huyện V. Trung tâm Y tế huyện V không còn yêu cầu gì khác.

Tại bản Cáo trạng số 66/CT-VKSVN, ngày 13 tháng 11 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã truy tố để xét xử Phan Đăng Kh về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo điểm a khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Phan Đăng Kh đã khai nhận hành vi của mình làm vỡ kính cửa Khoa cấp cứu của Trung tâm Y tế huyện V như nêu trên.

- Đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Phan Đăng Kh theo tội danh, khung hình phạt như trên và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 178; điểm b - h - i - s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự, tuyên phạt bị cáo từ 06 tháng đến 09 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, tuy vắng mặt các người làm chứng là ông Trương Đình T; các anh Phan Đăng N1, Trần Hữu H, Nguyễn Huy Kh, Huỳnh Văn Q, Nguyễn Hậu Gi, Phạm Văn Th2, Nguyễn Lê V nhưng bị cáo, đại diện bị hại

không có ý kiến hoặc yêu cầu gì về sự vắng mặt của những người này. Đồng thời, những người này đã có lời khai tại hồ sơ vụ án và sự vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến kết quả xét xử vụ án. Vì vậy, căn cứ Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử theo thủ tục chung.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vạn Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo Phan Đăng Kh đã khai nhận hành vi của mình thực hiện làm vỡ tấm kính cửa Khoa cấp cứu của Trung tâm Y tế huyện V như nội dung bản Cáo trạng số 66/CT-VKSVN ngày 13 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của đại diện bị hại, người làm chứng; phù hợp với Biên bản xảy ra sự việc do Công an xã VL - huyện V lập ngày 11/6/2019; Biên bản khám nghiệm hiện trường và các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, đủ cơ sở kết luận khoảng hơn 21 giờ 00 phút ngày 11/6/2019, tại Trung tâm Y tế huyện V thuộc thôn TĐT- xã VL - huyện V- tỉnh Khánh Hòa, Phan Đăng Kh đã có hành vi đá vào cửa ra vào Khoa cấp cứu của Trung tâm Y tế huyện V - tỉnh Khánh Hòa làm vỡ tấm kính gắn trên cửa có kích thước (132 x 80)cm, dày 05mm, gây thiệt hại trị giá 169.000đồng.

[4] Theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự thì:

“1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000đồng đến dưới 50.000.000đồng hoặc dưới 2.000.000đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tiền từ 10.000.000đồng đến 50.000.000đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về một trong các hành vi quy định tại Điều này mà còn vi phạm;

...”

Nên mặc dù tài sản bị hư hỏng có giá trị chỉ 169.000.000đồng, nhưng bị cáo là người đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính mà lại vi phạm, tiếp tục thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản. Vì vậy, với hành vi này, bị cáo Phan Đăng Kh đã phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, tội và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

[5] Hành vi của bị cáo trên đây đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu về tài sản của Trung tâm Y tế huyện V; gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị

an tại Trung tâm Y tế huyện V; ảnh hưởng đến hoạt động khám chữa bệnh của Trung tâm Y tế; gây sự lo sợ và bất bình trong quần chúng nhân dân.

Bị cáo Phan Đăng Kh tuy không có tiền án nhưng về nhân thân thì năm 2003 bị cáo cũng đã một lần bị Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xử phạt 03 năm 06 tháng tù, về tội “Cướp tài sản”. Lẽ ra bị cáo phải nghiêm túc sửa chữa, khắc phục sai phạm của mình, chấp hành nghiêm chỉnh pháp luật Nhà nước. Nhưng ngược lại, ngày 25/01/2019 bị cáo đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản, đến ngày 11/6/2019 bị cáo lại tiếp tục thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản, thể hiện bị cáo là người ngang tàn, coi thường pháp luật nên cần phải xử lý nghiêm minh để cải tạo, giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung.

[6] Tuy nhiên, xét thấy bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có nơi cư trú rõ ràng; tại phiên tòa, đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b - h - s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Đồng thời, xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, nên áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật Nhà nước ta và tự cải tạo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự:

Trung tâm Y tế huyện V đã được bị cáo Phan Đăng Kh bồi thường lại tám kính cửa ra vào Khoa cấp cứu, đại diện bị hại không còn yêu cầu bồi thường hoặc yêu cầu gì khác, nên Tòa không xem xét.

[8] Về án phí:

Bị cáo Phan Đăng Kh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật với số tiền là 200.000đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 178, điểm b - h - s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội đối với bị cáo Phan Đăng Kh.

- Xử phạt bị cáo Phan Đăng Kh 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, về tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản”; thời gian thử thách là 01 (một) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Phan Đăng Kh cho Ủy ban nhân dân thị trấn VG- huyện V - tỉnh Khánh Hòa để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự:

Không xét về việc bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm giữa bị cáo Phan Đăng Kh đối với Trung tâm Y tế huyện V - tỉnh Khánh Hòa.

- Về án phí:

Bị cáo Phan Đăng Kh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đồng (hai trăm nghìn).

- Quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại là 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện VạnNinh;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Công an huyện V;
- Chi cục THA dân sự huyện V;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Hồ sơ THA;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Công Đa

